

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHỢ MỚI
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 17/2021/HS - ST

Ngày: 31/3/2021.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHỢ MỚI – TỈNH BẮC KẠN

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Triệu Thị Vang**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Đỗ Quang Huy** và bà **Trần Thị Xuân**

Thư ký phiên tòa: Bà **Lưu Thị Quỳnh** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn tham gia phiên tòa: Bà **Âu Thị Hồng Nhung** - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 3 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 15/2021/TLST - HS, ngày 21 tháng 01 năm 2021 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 18/2021/QĐXXST – HS, ngày 17 tháng 3 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. **ĐÀM THỊ B**, sinh ngày: 26/8/1987 tại huyện C, tỉnh Bắc Kạn; Nơi ĐKKHKT: Thôn B, xã H, huyện C, tỉnh Bắc Kạn; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Tày; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Đàm Đình T và Con bà: Nguyễn Thị M; Có chồng là: Lý Huy G và có 01 (một) con (con riêng); Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: ngày 23/12/2013 Đàm Thị B bị Tòa án nhân dân thành phố CB, tỉnh Cao Bằng xử phạt 02 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, ngày 28/4/2015 chấp hành xong toàn bộ bản án và

được xóa án tích. Bị bắt, tạm giữ từ ngày 02/7/2020, sau đó tạm giam cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

2. **LÝ HUY G**, sinh ngày: 04/10/1983 tại huyện T, tỉnh Cao Bằng; Nơi ĐKHKTT: Tổ 7, phường H, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 09/12; Dân tộc: Tày; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Lý Huy D (đã chết) và Con bà: Hoàng Thị N; Có vợ là: Đàm Thị B và có 01 (một) con (con riêng); Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: ngày 22/3/2004, Lý Huy G bị Công an tỉnh Cao Bằng xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “*Sử dụng trái phép chất ma túy*”; ngày 13/01/2005, bị Công an thị xã CB xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “*Sử dụng trái phép chất ma túy*”; ngày 13/02/2006, bị Công an thị xã CB xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “*Trộm cắp tài sản*”. Ngày 26/11/2007, bị Tòa án nhân dân thị xã CB xử phạt 09 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”; ngày 25/11/2011, bị Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng xử phạt 07 năm tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Đến ngày 02/7/2020, bị cáo được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính và chấp hành xong toàn bộ các bản án, đã được xóa án tích. Bị bắt, tạm giữ từ ngày 02/7/2020, sau đó tạm giam cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

*** Những người tham gia tố tụng khác:**

- Những người làm chứng:

1. **Hà Hồng N** – sinh năm 1979; Trú tại: thôn N, xã K, huyện C, tỉnh Bắc Kạn.

2. **Nguyễn Văn T** – sinh năm 1986; Trú tại: thôn N, thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Bắc Kạn.

(Tất cả những người làm chứng đều vắng mặt tại phiên tòa không có lý do).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 12 giờ 30 phút ngày 02/7/2020, tại thôn G, xã H, huyện C, tỉnh Bắc Kạn, tổ công tác Công an huyện Chợ Mới phát hiện, bắt quả tang Hà Hồng N, sinh năm 1979, trú tại thôn N, xã K, huyện C, tỉnh Bắc Kạn về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy và thu giữ trên người N 01 xi lanh đã qua sử dụng, 01 mẫu giấy trắng có dòng kẻ. Qua đấu tranh, N khai nhận số ma túy N vừa sử dụng có được là vào 12 giờ cùng ngày N mua của Đàm Thị B, trú tại thôn B, xã H, huyện C, tỉnh Bắc Kạn.

Trên cơ sở đó, vào hồi 14 giờ cùng ngày, Công an huyện Chợ Mới tiến hành khám xét nhà ở, công trình phụ cận của Đàm Thị B tại thôn B, xã H. Kết quả phát hiện và thu giữ tại vị trí đầu giường ngủ của vợ chồng B tang vật gồm: 01 gói nhỏ

được gói bằng giấy màu trắng có dòng kẻ, bên trong có chứa chất màu trắng dạng bột và cục, tổ công tác niêm phong tại phong bì ký hiệu B1; 01 ống kim tiêm bên trong có chứa chất màu trắng dạng cục, tổ công tác niêm phong tại phong bì ký hiệu B2; 01 vỏ bao kim tiêm bên trong có chứa chất màu hồng dạng cục, tổ công tác niêm phong tại phong bì ký hiệu B3; Số tiền 5.070.000 đồng (năm triệu không trăm bảy mươi nghìn đồng), tổ công tác niêm phong tại phong bì ký hiệu TM.

Sau khi khám xét, Cơ quan Cảnh sát điều tra tiến hành tạm giữ Lý Huy G và Đàm Thị B. Đến 23 giờ 30 phút cùng ngày 02/7/2020, tại Nhà tạm giữ Công an huyện Chợ Mới, trong khi tiến hành kiểm tra thân thể G trước khi đưa vào buồng tạm giữ, cán bộ Nhà tạm giữ phát hiện tại vị trí hậu môn của G có 04 gói nhỏ chứa các chất nghi là ma túy. Nhà tạm giữ đã phối hợp với Cơ quan Cảnh sát điều tra điều tra lập biên bản thu giữ, cụ thể: 02 gói nhỏ được gói bằng giấy bạc một mặt màu vàng, một mặt màu trắng bên trong có chứa chất màu trắng dạng cục và bột; 01 gói nhỏ được gói bằng túi nilon màu trắng có chữ (dạng túi đựng xi lanh kim tiêm) bên trong chứa 08 viên nén màu hồng hình tròn; 01 gói được gói bằng túi nilon màu trắng có chữ (dạng túi đựng xi lanh kim tiêm) bên trong có 01 túi nhỏ nilon chứa 48 viên nén màu hồng hình tròn.

Ngày 07/7/2020, cán bộ Nhà tạm giữ công an huyện Chợ Mới tiếp tục phát hiện tại vị trí cạp quần lót đang mặc trên người G 01 gói nilon bên trong chứa chất màu trắng dạng cục và bột, nghi là chất ma túy. Nhà tạm giữ đã phối hợp với Cơ quan điều tra lập biên bản thu giữ và niêm phong vào phong bì ký hiệu L.

Tại Cơ quan điều tra, Đàm Thị B thừa nhận đã có hành vi bán trái phép chất ma túy cho Hà Hồng N 02 lần, cụ thể: Lần thứ nhất, vào khoảng 08 giờ sáng ngày 30/6/2020 tại nhà B, N một mình đến hỏi mua ma túy và được B đồng ý. B trực tiếp nhận số tiền 500.000 đồng (năm trăm nghìn đồng) từ N rồi vào phòng ngủ lấy 01 gói ma túy được gói bằng giấy một mặt trắng một mặt vàng cất giấu ở dưới gối (cạnh vị trí G đang ngồi chơi điện tử) và bán cho N tại phòng khách gần bàn uống nước. Lần thứ hai, vào khoảng 12 giờ ngày 02/7/2020, N cùng Nguyễn Văn T, sinh năm 1986, trú tại thôn N, thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Bắc Kạn đến nhà B, N hỏi B mua ma túy với số tiền 450.000 đồng (bốn trăm năm mươi nghìn đồng). B nhận tiền từ N rồi vào phòng ngủ bảo Lý Huy G chia số ma túy tương ứng với số tiền để bán cho N. Chia ma túy xong, G trực tiếp cầm 01 gói ma túy được gói bằng giấy trắng có dòng kẻ ra phòng khách bán cho N. Số ma túy bán 02 lần nêu trên nguồn gốc có được là do G mua, số tiền bán ma túy vợ chồng G đã sử dụng chung hết. B còn khai nhận, tất cả số ma túy mà Cơ quan điều tra thu giữ được tại nhà ở của B thuộc thôn B, xã H là của B và chồng của mình là G. Số ma túy trên do G đi mua về để hai vợ chồng cùng sử

dụng và cùng bán kiếm lời, còn cụ thể G đi mua ma túy vào thời gian nào, với ai, bao nhiêu tiền thì B không biết; số tiền 5.070.000 đồng mà Cơ quan Cảnh sát điều tra thu giữ là tiền của G.

Tại Cơ quan điều tra, Lý Huy G khai nhận: Tất cả số ma túy mà Cơ quan điều tra thu giữ được tại nhà ở của Đàm Thị B thuộc thôn B, xã H, huyện C, tỉnh Bắc Kạn và trên người G tại Nhà tạm giữ Công an huyện Chợ Mới vào các ngày 02 và 07 tháng 7 năm 2020 là của G và B. Số ma túy trên có được là vào ngày 29/6/2020, G một mình đi xe buýt từ xã H đến Km số 4 thuộc thành phố BK, tỉnh Bắc Kạn mua của 01 người đàn ông không rõ tên, tuổi, địa chỉ 01 gói ma túy, trong đó có loại heroine và hồng phiến (Methamphetamine) với giá 6.000.000 đồng (sáu triệu đồng). Sau khi mua được ma túy, G mang về nhà ở thôn B, xã H cất giấu ở đầu giường mục đích để hai vợ chồng cùng sử dụng và cùng bán kiếm lời. Đến ngày 30/6/2020, tại nhà ở thuộc thôn B, xã H, khi G đang ngồi chơi điện tử trên giường trong buồng ngủ của hai vợ chồng thì có người đến hỏi B mua ma túy tại phòng khách, sau đó B lấy ma túy (để sẵn dưới gối) rồi mang ra ngoài phòng khách bán, nhưng B bán cho ai, số lượng, số tiền cụ thể thì G không biết. Tiếp đó vào khoảng 12 giờ ngày 02/7/2020, khi vợ chồng G đang ở trong buồng ngủ thì Hà Hồng N và Nguyễn Văn T đến hỏi B mua ma túy tại phòng khách. Sau đó, G nhìn thấy B cầm số tiền 450.000 đồng (Bốn trăm năm mươi nghìn đồng) từ phòng khách vào buồng ngủ và bảo G chia ma túy để bán, nên G đã dùng giấy trắng có dòng kẻ gói 01 gói ma túy, loại heroine rồi trực tiếp đi ra phòng khách đưa ma túy cho N tại khu vực gần bàn uống nước. Sau khi bán ma túy cho N và T thì Công an đến kiểm tra, thấy vậy G đã cất giấu vào hậu môn của mình 05 gói ma túy, mục đích để tẩy tã tang vật, nhưng chưa kịp thực hiện thì bị bắt giữ, sau đó đã bị phát hiện và thu giữ tại Nhà tạm giữ Công an huyện Chợ Mới. G khai nhận, số ma túy G và B bán 02 lần nêu trên là số ma túy do G mua vào ngày 29/6/2020; số tiền G mua ma túy là của G đi lái xe thuê mà có; số tiền bán ma túy vào ngày 30/6/2020 và 02/7/2020 do B quản lý và sử dụng chung; số tiền 5.070.000 đồng là tiền của G lái xe thuê tích góp được sau khi kết hôn với B.

Quá trình điều tra, Hà Hồng N khai nhận: N đã được mua ma túy của Đàm Thị B nhiều lần, nhưng đến nay N chỉ nhớ cụ thể 02 lần được mua tại nhà của B thuộc thôn B, xã H, huyện C, tỉnh Bắc Kạn với mục đích để sử dụng cho bản thân. Lần thứ nhất là khoảng 08 giờ ngày 30/6/2020, N mua với B 01 gói ma túy loại Heroine với giá là 500.000 đồng (năm trăm nghìn đồng); lần thứ hai là khoảng 12 giờ ngày 02/7/2020, N đi cùng Nguyễn Văn T và mua của B 01 gói nhỏ ma túy loại Heroine với giá 450.000đ, trong đó có 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) là tiền của T đưa cho N để góp mua chung ma túy. Trên đường về N chia ma túy cho T, sau đó T đi đầu N

không biết, còn N một mình đi đến khu vực đầu cầu treo thuộc thôn G, xã H rồi lấy số ma túy ra sử dụng, khi vừa sử dụng xong thì bị Công an kiểm tra hành chính.

Quá trình điều tra, Nguyễn Văn T khai nhận: Khoảng 12 giờ ngày 02/7/2020, T đi cùng Hà Hồng N đến nhà Đàm Thị B mục đích mua ma túy về sử dụng cho bản thân. Khi vào đến phòng khách nhà B, T đưa cho N số tiền 200.000 đồng để góp chung mua ma túy.

Tại Biên bản mở, đóng niêm phong cân xác định khối lượng vật chứng ngày 02/7/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn đối với vật chứng thu giữ được tại nhà Đàm Thị B ngày 02/7/2020, xác định tổng khối lượng vật chứng là 0,383 gam, cụ thể:

- 01 gói nhỏ chứa chất màu trắng dạng bột và cục trong phong bì ký hiệu B1, có khối lượng là 0,112 gam (không phải một một hai gam). Sau khi cân, toàn bộ khối lượng trên được niêm phong vào phong bì ký hiệu B4 gửi giám định;

- 01 ống bơm kim tiêm chứa chất màu trắng dạng cục trong phong bì ký hiệu B2 có khối lượng là 0,237g (không phải hai ba bảy gam). Sau khi cân, toàn bộ khối lượng trên được niêm phong vào phong bì ký hiệu B6 gửi giám định;

- 01 vỏ bao kim tiêm chứa chất màu hồng dạng cục trong phong bì ký hiệu B3 có khối lượng là 0,034 gam (không phải không ba bốn gam). Sau khi cân, toàn bộ khối lượng trên được niêm phong tại phong bì ký hiệu B8 gửi giám định;

Tại Biên bản mở, đóng niêm phong, cân xác định khối lượng vật chứng vào hồi 01 giờ 30 phút ngày 03/7/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn đối với vật chứng thu giữ của Lý Huy G ngày 02/7/2020 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Chợ Mới, xác định tổng khối lượng vật chứng là 5,802 gam, cụ thể:

- 02 gói nhỏ được gói bằng giấy bạc một mặt màu vàng, một mặt màu trắng bên trong có chứa chất màu trắng dạng cục và bột có khối lượng 0,060 gam (không phải không sáu không gam). Sau khi cân, toàn bộ khối lượng trên được niêm phong vào phong bì ký hiệu G1 gửi giám định;

- 01 gói nhỏ được gói bằng túi nilon màu trắng có chữ (dạng túi đựng xi lanh kim tiêm) bên trong chứa 08 viên nén màu hồng hình tròn và 01 gói được gói bằng túi nilon màu trắng có chữ (dạng túi đựng xi lanh kim tiêm) bên trong có 01 túi nhỏ nilon chứa 48 viên nén màu hồng hình tròn có tổng khối lượng là 5,742 gam. Sau khi cân, 56 viên nén màu hồng hình tròn được niêm phong tại phong bì ký hiệu G2 gửi giám định.

Tại Biên bản mở, đóng niêm phong, cân xác định khối lượng vật chứng vào hồi 17 giờ 15 phút ngày 07/7/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn đối với vật chứng thu giữ của Lý Huy G thu giữ ngày 07/7/2020 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Chợ Mới, xác định: 01 gói nhỏ bên trong có chứa chất màu trắng dạng cục và bột có khối lượng 6,254 gam. Sau khi cân, toàn bộ khối lượng trên được niêm phong vào phong bì ký hiệu L1 gửi giám định;

Tại Kết luận giám định số: 119/KTHS - MT ngày 17/7/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn kết luận:

- Mẫu chất màu trắng dạng bột và cục niêm phong trong phong bì ký hiệu B4 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là 0,112 gam;

- Mẫu chất bột màu trắng dạng cục niêm phong trong phong bì ký hiệu B6 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là 0,237 gam;

- Mẫu chất màu hồng dạng cục niêm phong trong phong bì ký hiệu B8 gửi giám định là ma túy, loại Methamphetamine, có khối lượng là 0,034 gam;

- Mẫu chất màu trắng dạng cục và bột niêm phong trong phong bì ký hiệu G1 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là 0,060 gam;

- 56 viên nén màu hồng hình tròn dẹt niêm phong trong phong bì ký hiệu G2 gửi giám định là ma túy, loại Methamphetamine, có khối lượng là 5,742 gam.

Tại Kết luận giám định số: 147/KTHS - MT ngày 04/10/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn kết luận: Mẫu chất màu trắng dạng bột và cục niêm phong trong phong bì ký hiệu L1 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là 6,254 gam.

Ngày 03/7/2020, Cơ quan điều tra tiến hành khám xét nhà ở và công trình phụ cận của Lý Huy G tại tổ 7, phường H, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng, phát hiện và thu giữ tại phòng ngủ của Lý Huy G 02 gói nhỏ chất ma túy loại Methamphetamine, có khối lượng là 0,308 gam; thu giữ tại túi xách giả da màu đen của Lý Thị Kim D (em gái G) trong phòng ngủ thứ nhất bên tay trái theo hướng cửa chính đi vào 01 gói nhỏ chất ma túy loại Heroine, có khối lượng 0,120 gam. Ngoài ra còn tạm giữ tài sản gồm: 01 quần bò nữ dài màu xanh; 01 chiếc cân điện tử.

Tại Cơ quan điều tra, Lý Huy G khai nhận: 02 gói ma túy Công an thu giữ trong phòng ngủ của vợ chồng G tại tổ 7, phường H, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng là của G mua vào khoảng đầu tháng 5 năm 2020 của một người đàn ông không biết rõ tên tuổi tại thành phố CB với số tiền 500.000 đồng (năm trăm nghìn đồng), mục đích để sử dụng cho bản thân. Đối với 01 gói ma túy thu giữ tại túi xách giả da màu đen của Lý Thị Kim

D không phải là của G; Đàm Thị B khai nhận không biết số ma túy và đồ vật, tài sản thu giữ tại nhà ở của G tại tổ 7, phường H, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng là của ai.

Tại Cơ quan điều tra, Lý Thị Kim D khai: 01 gói nhỏ ma túy mà Cơ quan Cảnh sát điều tra thu giữ trong túi xách giả da màu đen của D ở phòng ngủ nhà của Lý Huy G tại tổ 7, phường H, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng là ma túy của D, D cất giấu để sử dụng cho bản thân.

Tại bản cáo trạng số: 01/CT - VKSCM, ngày 19 tháng 01 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn đã truy tố đối với các bị cáo Đàm Thị B và Lý Huy G đều về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b, p, khoản 2, Điều 251/BLHS.

*** Điều 251/BLHS có nội dung:**

“1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm:

a)...

b) Phạm tội 02 lần trở lên...

i) Heroine, Methamphetamine... có khối lượng từ 05 gam đến dưới 30 gam;

...

p) Có 02 chất ma túy trở lên mà tổng khối lượng hoặc thể tích của các chất đó tương đương với khối lượng hoặc thể tích chất ma túy quy định tại một trong các điểm từ điểm h đến điểm o khoản này”.

Tại phiên tòa:

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn giữ nguyên quyết định truy tố đối với các bị cáo B, G. Đề nghị hội đồng xét xử tuyên bố các bị cáo Đàm Thị B và Lý Huy G đều phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Đề nghị:

- Về hình phạt chính: + Áp dụng điểm b, p, khoản 2, Điều 251; Điều 38; điểm s, khoản 1, Điều 51/BLHS: xử phạt bị cáo B từ 09 năm đến 10 năm tù.

+ Áp dụng điểm b, p, khoản 2, Điều 251; Điều 38; điểm s, khoản 1, Điều 51/BLHS: xử phạt bị cáo G từ 10 năm đến 12 năm tù.

- Về hình phạt bổ sung: áp dụng khoản 5, Điều 251/BLHS: phạt tiền bị cáo B và bị cáo G – mỗi bị cáo 5.000.000đ (năm triệu đồng) để sung quỹ nhà nước.

- Về vật chứng: áp dụng Điều 47/BLHS và Điều 106/BLTTHS:

+ Tịch thu tiêu hủy các vật chứng không có giá trị gồm: các phong bì niêm phong ký hiệu T119, T147, B5, B7, B9, G3, L2 và 01 phong bì niêm phong có dòng chữ “Tang vật thu giữ Hà Hồng N”;

+ Số tiền 5.070.000 đồng (năm triệu không trăm bảy mươi nghìn đồng): tạm giữ để đảm bảo thi hành án cho B và G.

+ Truy thu đối với Đàm Thị B số tiền 475.000đ và Lý Huy G số tiền 475.000đ, tổng 950.000 đ (Chín trăm năm mươi nghìn đồng) – là tiền thu lời bất chính do bán ma túy mà có: để sung quỹ nhà nước.

* Bị cáo B và bị cáo G thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi mua bán trái phép chất ma túy như viện kiểm sát đã truy tố.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là hợp pháp, đúng quy định.

[2] Với mục đích kiếm lời, vào các ngày 30/6/2020 và 02/7/2020, tại nơi ở của mình ở thôn B, xã H, huyện C, tỉnh Bắc Kạn, Đàm Thị B và Lý Huy G đã có hành vi bán trái phép chất ma túy cho người khác, cụ thể:

- Khoảng 08 giờ ngày 30/6/2020, B trực tiếp bán cho Hà Hồng N 01 (một) gói ma túy, loại Heroine với giá 500.000đ (năm trăm nghìn đồng);

- Khoảng 12 giờ ngày 02/7/2020, Lý Huy G và Đàm Thị B bán ma túy cho Hà Hồng N 01 (một) gói ma túy, loại Heroine với giá 450.000đ (bốn trăm năm mươi nghìn đồng); Trong số tiền này có của N 250.000đ, của T 200.000đ. Khi bán ma túy cho N, Đàm Thị B và Lý Huy G không biết việc N và T góp tiền nhau để mua ma túy, ý thức chủ quan của B và G là bán ma túy cho N.

[3] Vào các ngày 30/6/2020 và ngày 02, 07 tháng 7 năm 2020, Lý Huy G và Đàm Thị B đã có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là Heroine, có khối lượng 6,663 gam và Methamphetamine có khối lượng 5,776 gam (tổng khối lượng của cả

02 loại ma túy là 12,439 gam) với mục đích để sử dụng và nhằm bán trái phép cho người khác, cụ thể:

- Ngày 02/7/2020 tại nơi ở của Đàm Thị B và Lý Huy G thuộc thôn B, xã H, huyện C, tỉnh Bắc Kạn, Lý Huy G và Đàm Thị B đã có hành vi tàng trữ 02 gói nhỏ ma túy loại Heroine, có tổng khối lượng là 0,349 gam và 01 gói nhỏ ma túy loại Methamphetamine, có khối lượng là 0,034 gam;

- Vào 23 giờ 30 phút ngày 02/7/2020 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn, Lý Huy G trực tiếp có hành vi tàng trữ trên người 02 gói nhỏ ma túy loại Heroine, có tổng khối lượng là 0,060 gam và 02 gói nhỏ trong đó có 56 viên nén ma túy loại Methamphetamine, có tổng khối lượng là 5,742 gam;

- Ngày 07/7/2020 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn, Lý Huy G trực tiếp có hành vi tàng trữ trên người 01 gói nhỏ ma túy loại Heroine, có tổng khối lượng là 6,254 gam.

Toàn bộ số ma túy Đàm Thị B, Lý Huy G đã bán cho Hà Hồng N, Nguyễn Văn T và toàn bộ số ma túy thu giữ tại nơi ở của Đàm Thị B và Lý Huy G tại thôn B, xã H, huyện C, tỉnh Bắc Kạn, cũng như số ma túy thu giữ tại nhà tạm giữ công an huyện Chợ Mới đều có chung nguồn gốc là do Lý Huy G mua về để hai vợ chồng (Đàm Thị B và Lý Huy G) cùng sử dụng và cùng nhằm bán cho người khác để kiếm lời. Số tiền bán ma túy được hai bị cáo sử dụng chung. Do vậy cả hai bị cáo đều phải chịu trách nhiệm chung về hành vi mua bán trái phép chất ma túy.

Các bị cáo phạm tội thuộc trường hợp đồng phạm giản đơn, trong đó các bị cáo đều có vai trò là người thực hành. Hội đồng xét xử căn cứ vào vai trò của các bị cáo để quyết định hình phạt cho phù hợp với quy định của pháp luật.

Tổng số tiền các bị cáo bán trái phép chất ma túy cho Hà Hồng N, Nguyễn Văn T là: 950.000đ (Chín trăm năm mươi nghìn đồng).

Lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của những người làm chứng và phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Như vậy có đủ căn cứ xác định việc truy tố, xét xử các bị cáo Đàm Thị B và Lý Huy G đều về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b, p, khoản 2, Điều 251/BLHS là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

Xét tính chất hành vi các bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ quản lý độc quyền của nhà nước về các chất ma túy, làm gia tăng tội phạm, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự địa phương, cần xử lý nghiêm nhằm giáo dục các bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho các bị cáo thấy:

- Đối với bị cáo B: nhân thân xấu: ngày 23/12/2013 bị Toà án nhân dân thành phố CB, tỉnh Cao Bằng xử phạt 02 năm tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng và được hưởng tình tiết giảm nhẹ: thành khẩn khai báo - theo quy định tại điểm s, khoản 1, Điều 51/BLHS.

- Đối với bị cáo G: nhân thân xấu: ngày 22/3/2004, bị Công an tỉnh Cao Bằng xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “*Sử dụng trái phép chất ma túy*”; ngày 13/01/2005, bị Công an thị xã CB xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “*Sử dụng trái phép chất ma túy*”; ngày 13/02/2006, bị Công an thị xã CB xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “*Trộm cắp tài sản*”. Ngày 26/11/2007, bị Tòa án nhân dân thị xã CB xử phạt 09 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”; ngày 25/11/2011, bị Toà án nhân dân tỉnh Cao Bằng xử phạt 07 năm tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng và được hưởng tình tiết giảm nhẹ: thành khẩn khai báo - theo quy định tại điểm s, khoản 1, điều 51/BLHS.

Vật chứng:

+ Các phong bì niêm phong ký hiệu T119, T147, B5, B7, B9, G3, L2 và 01 phong bì niêm phong có dòng chữ “Tang vật thu giữ Hà Hồng N”: tất cả không có giá trị, tịch thu tiêu hủy.

+ Số tiền 5.070.000 đồng (năm triệu không trăm bảy mươi nghìn đồng): tại phiên toà các bị cáo đều thừa nhận khoản tiền này là tài sản chung của hai vợ chồng B, G nên cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án cho bị cáo B và bị cáo G – Thừa trả cho B và G (mỗi người một nửa số tiền còn lại).

+ Truy thu đối với Đàm Thị B và Lý Huy G tổng số tiền thu lời bất chính do bán ma túy mà có là: 950.000 đ (Chín trăm năm mươi nghìn đồng) để sung quỹ nhà nước, trong đó Đàm Thị B 475.000đ (bốn trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) và Lý Huy G 475.000đ (bốn trăm bảy mươi lăm nghìn đồng).

Việc thi hành án khoản tiền truy thu được thực hiện theo quy định tại Điều 357/BLDS năm 2015.

Về nguồn gốc ma túy, Lý Huy G khai nhận là do G mua với một đàn ông không quen biết tại khu vực Km số 4, thành phố BK, tỉnh Bắc Kạn, quá trình điều tra không xác định được đối tượng. Vì vậy, chưa đủ căn cứ để xem xét xử lý trong vụ án này, xét thấy là phù hợp với quy định của pháp luật.

Đối với hành vi “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” của Lý Huy G và Lý Thị Kim D tại nhà của G thuộc tổ 7, phường H, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng và vật chứng liên quan, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chợ Mới đã khởi tố vụ án và chuyển đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng để điều tra, giải quyết theo thẩm quyền.

Trong vụ án này, Hà Hồng N có khai nhận ngoài lần mua ma túy của Đàm Thị B vào ngày 30/6/2020 và ngày 02/7/2020, N còn mua nhiều lần khác. Tuy nhiên, N không nhớ cụ thể, B không thừa nhận như N khai, do vậy không đủ căn cứ để xem xét xử lý.

Quá trình điều tra có tạm giữ số tiền 5.070.000đ (năm triệu không trăm bảy mươi nghìn đồng) của Lý Huy G và Đàm Thị B, tuy nhiên ngoài số tiền này ra thì tài liệu trong hồ sơ vụ án xác định hai bị cáo B, G đều không có tài sản gì khác để đảm bảo cho việc thi hành án, nên hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo B và bị cáo G.

Bị cáo B và bị cáo G phải chịu tiền án phí theo quy định tại Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

[1]. Tuyên bố các bị cáo: Đàm Thị B và Lý Huy G đều phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

[2]. Căn cứ vào điểm b, p, khoản 2, Điều 251; Điều 38; điểm s, khoản 1, Điều 51/BLHS.

Xử phạt: Đàm Thị B: 09 (Chín) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 02/7/2020.

[3]. Căn cứ vào điểm b, p, khoản 2, Điều 251; Điều 38; điểm s, khoản 1, Điều 51/BLHS.

Xử phạt: Lý Huy G: 09 (Chín) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 02/7/2020.

[4] Vật chứng: Áp dụng điều 47/BLHS và Điều 106/BLTTHS:

- Tịch thu tiêu hủy: + 02 (Hai) phong bì niêm phong ký hiệu T119 và T147 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn, mặt trước phong bì có dòng chữ “vụ Đàm Thị B (1987) và Lý Huy G (1983) mua bán trái phép chất ma túy”, trên mép dán

mặt sau phong bì có 03 chữ không đọc được và 02 dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn. Bên trong phong bì T119 có các phong bì ký hiệu B4 chứa 0,070 gam ma túy, loại Heroine; B6 chứa 0,190 gam ma túy, loại Heroine; B8 chứa 0,010 gam ma túy, loại Methamphetamine; G1 chứa 0,030 gam ma túy, loại Heroine; G2 chứa 5,650 gam ma túy, loại Methamphetamine, và toàn bộ các bao gói cũ. Bên trong phong bì T147 có phong bì ký hiệu L1 chứa 5,880 gam ma túy, loại Heroine và bao gói cũ.

+ 01 (Một) phong bì ký hiệu G3, mặt trước phong bì có dòng chữ “toàn bộ vỏ bao gói của 02 loại ma túy thu giữ được của LÝ HUY G hồi 22 giờ 40’ (02/7/2020)”, trên mép dán mặt sau phong bì có 04 chữ không đọc được; 04 dòng chữ “Phạm Văn T”, “Ma Công Trung H”, “Lý Huy G”, “Hà Hữu V” và 03 dấu tròn đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.

+ 01 (Một) phong bì niêm phong ký hiệu L2, mặt trước phong bì có dòng chữ “giấy gói vụ Lý Huy G, SN 1983”, trên mép dán mặt sau phong bì có 03 chữ không đọc được; 03 dòng chữ “Âu Thị Hồng N”; “Lý Huy G”; “Dịp Thanh H” và 03 dấu tròn đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.

+ 01 (Một) phong bì niêm phong ký hiệu B5, mặt trước phong bì có dòng chữ “giấy gói tang vật”, trên mép dán mặt sau phong bì có 04 chữ không đọc được; 04 dòng chữ “Phạm Văn T”; “Lý Huy G”; “Đàm Thị B”; “Dịp Thanh H” và 03 dấu tròn đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.

+ 01 (Một) phong bì niêm phong ký hiệu B7, mặt trước phong bì có dòng chữ “giấy gói tang vật”, trên mép dán mặt sau phong bì có 04 chữ không đọc được; 04 dòng chữ “Phạm Văn T”; “Lý Huy G”; “Đàm Thị B”; “Dịp Thanh H” và 03 dấu tròn đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.

+ 01 (Một) phong bì niêm phong ký hiệu B9, mặt trước phong bì có dòng chữ “giấy gói tang vật”, trên mép dán mặt sau phong bì có 04 chữ không đọc được; 04 dòng chữ “Phạm Văn T”; “Lý Huy G”; “Đàm Thị B”; “Dịp Thanh H” và 03 dấu tròn đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.

+ 01 (Một) phong bì niêm phong mặt trước có dòng chữ “Tang vật thư giữ Hà Hồng Nt”, trên mép dán mặt sau phong bì có 02 chữ không đọc được; 02 dòng chữ “Hà Hồng N” và 03 dấu tròn đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chợ Mới, tỉnh Bắc Kạn.

- Tạm giữ số tiền 5.070.000 đồng (năm triệu không trăm bảy mươi nghìn đồng): để đảm bảo thi hành án cho bị cáo B và bị cáo G – Thừa trả cho B và G (mỗi người một nửa số tiền còn lại).

- Truy thu đối với Đàm Thị B và Lý Huy G tổng số tiền: 950.000 đ (Chín trăm năm mươi nghìn đồng) để sung quỹ nhà nước, trong đó: Đàm Thị B 475.000đ (bốn trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) và Lý Huy G 475.000đ (bốn trăm bảy mươi lăm nghìn đồng).

Việc thi hành án khoản tiền truy thu được thực hiện theo quy định tại Điều 357/BLDS năm 2015 : *“1. Trường hợp bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả.*

2. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật này; nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật này”.

[5] Về án phí: Căn cứ Điều 23 - Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo B và bị cáo G – mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

“Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự”.

[6] Quyền kháng cáo: các bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSTBK: 1
- VKSCM: 2
- CAHCM: 2
- Trại giam: 1
- Bị cáo: 2
- STPTBK: 1
- TA tỉnh: 1
- T.H.A: 2
- Lưu hồ sơ: 1
- Lưu VP: 1.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Triệu Thị Vang

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHỢ MỚI
TỈNH BẮC KẠN**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 03/2021/TA -TB

Chợ Mới, ngày 12 tháng 4 năm 2021

**THÔNG BÁO
SỬA CHỮA, BỔ SUNG BẢN ÁN**

Căn cứ các Điều 45, 260 và 261 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Xét thấy Bản án hình sự sơ thẩm số: 17/2021/HS-ST ngày 31/3/2021 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Mới có lỗi chính tả cần được sửa chữa như sau:

Về nội dung tại dòng 11 từ dưới lên trang 1 của Bản án sơ thẩm nêu trên ghi: “...Giới tính: Nam...”

Nay được sửa chữa như sau: “... Giới tính: Nữ...”

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Kạn;
- VKSND tỉnh Bắc Kạn;
- VKSND huyện Chợ Mới;
- Công an huyện Chợ Mới;
- Chi cục THADS huyện Chợ Mới;
- Sở Tư pháp;
- Trại giam;
- Bị cáo;
- Lưu VP, Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Triệu Thị Vàng